

# EL COMERCIO

Suscripción mensual ₡ 0.50

Avisos: Precio convencional

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

REDACTOR: ANDRES LERY

Oficina y Talleres: Calle Primera

Apartado del Correo: Núm. 385

Año 1 • Puerto Limón, Costa Rica, C. A., Lunes 2 de Diciembre de 1912 • No. 3

## LIBRERIA ESPAÑOLA

DE MARIA V. DE LINES

### SAN JOSE Y LIMON, COSTA RICA

Para Navidad y Fiestas ha recibido un precioso surtido de JUGUETES, que vende á precios sumamente económicos, y así mismo un surtido de Máscaras, Guirnaldas, Faroles, Banderolas, etc., etc.

Se despachan órdenes por correo. Dirijase la correspondencia á

María Vda. de Lines - San José.

Roberto E. Smyth

## LA MASCOTA

R. Cañas & Co.  
S. C.

Ofrece á sus favorecedores toda clase de Abarrotes, Conservas, Vinos y Licores, Géneros y Ferretería.

Renueva sus existencias constantemente y garantiza las mejores condiciones en cuanto á precios y calidad de sus artículos.

Se solicita de antemano la correspondencia, que se contestará muy gustosamente, á fin de dar mejor cumplimiento á los deseos de sus clientes.

Se despachan mercaderías, tanto para el interior como para el exterior.

Limón

R. E. SMYTH & C<sup>o</sup>

C. Rica

GALLER

FOTOGRAFICO

DE

MONGE &amp; Co.

SITUADO EN LA AVENIDA 1ª, JUNTO A LA HAMBURGUESA AMERICANA

Es el Mejor que se ha establecido en Limón

Se hacen trabajos de excelente mérito artístico a la altura de las mejores galerías, y se garantizan prontitud, cumplimiento y precios equitativos. Se hacen retratos sobre papel, seda, vidrio, madera y sobre cualquier objeto que el cliente desee. Se trabaja de noche lo mismo que de día.

## Mi Crónica

Para "El Comercio"

DE TEATROS

Como una soñada reencarnación hemos visto de nuevo iluminado nuestro coliseo, el rumboso teatro, casi siempre misterioso y oscuro que abrió sus labradas puertas para la santa representación del Arte.

La tournée de la compañía Díaz de Mendoza ha sido una marcha triunfal por el exuberante solar americano. Ya en otras crónicas que publicaron algunos periódicos locales, me detuve a estudiar una por una sus magnas tragedias y comedias. Ahora hablaré del conjunto.

Por el escenario de nuestro coliseo han desfilado innumerables "Traviatas", bajo la queja dolorida y profunda de los violoncelos, ó bajo el palio severo del silencio "dramático" propiamente dicho.

Han, también, desfilado Isabelas y Matildes, picarezas las unas y calumniadas las otras; pero nunca, alegrías y dolores más grandes colmaron de risas ó de lágrimas, los labios y los ojos de críticos ó benévolos espectadores.

¿Qué pudiera decir mi basta, grosera pluma, para recordar de fresco y primavera el nimbo luminoso y siempre fragante que rodea, como una distinción, la angustia frente de la señora Roca?

¿Qué pudiera exclamar mi corazón, (pues en él habí), que fuere algo nuevo en el album fotográfico que formaron el aplauso y la crítica?

Josefina Roca es de las que saben burlar, con caracteres imborrables, hondos, en la losa del recuerdo, la huella de su paso rítmico, cuyo blando coturno pisó con gloria la llanura simbólica del Arte.

Con gusto recordaría á Chocano:

"Y me sentí algo príncipe de leyenda" . . . cuando la ví, con sus ojos (azul ensueño) dulces y desfallecientes en "La Dama de las Camelias" . . .

Al que me dijera que soy apasionado . . . por toda contestación le diría: "Siéntese Ud. en esta luneta . . ."

La Compañía es muy completa: la Srita. Amato, la dama Asquerino, Montalt, Serra, Salvó, distinguido actor cómico, Monjardín, que no lo es menos, Trujillo, Abad . . . todo . . . todo es bueno.

Anoche se estrenó en el "Va-jedades" la "Castá Susana en Costa Rica", arreglo cómico al teatro por Ramiro Pérez.

No resultó como se esperaba. Desmereció mucho por el poco número de artistas y escaso mérito de la obra.

Para en breve se anuncia del mismo autor y Ca-l-samiglia "El hombre malo", que no dudo obtendrá buena acogida, dada la chispa de ambos.

Por lo demás, San José está más inmóvil que su mismo Patrono.

Lo de siempre: tales males, y de uno á otro confin un enorme hostio de mo-otro-ía . . .

CÉSA RUBIO



APARTADO  
No. 106

Código: A B C.  
5a. Ed.



## Rogelio Mora Fernández

Abogado y Notario Público

Atiende asuntos para ante los tribunales superiores

Resuelve consultas judiciales

Desempeña cualquier diligencia de su profesión.

Oficina contigua al Taller Tipográfico de Salazar Hnos.

## CESAR RIVAFLECHA

CONTRATISTA-CONSTRUCTOR

BUEN GUSTO : : PRECIOS MODICOS

## José Hernández Sánchez

Procurador Judicial

Despacha en su Oficina en la Avenida  
3a., contiguo á la casa de don Euri-  
que Nazari.

## Rogelio Pacheco T.

Agente General para la provincia de  
Limón, y los diarios  
La "Información" y "La República".

OFICINA:

Contigua al Taller Tipográfico de Salazar Hnos.  
Apartado No. 385

# El Comercio

Semanario de intereses generales

Redactor: ANDRES LERY

## Por qué es débil la América Latina?

La América Latina es débil militarmente. Pero lo es por culpa suya, por la abominable educación cívica de setenta millones de hispano-americanos. Con esta población instruida y educada, bien armada, podríamos auyentar el peligro de extrañas dominaciones. Pero los latino-americanos consumen sus naturales energías en revoluciones ó convulsiones que son grotescas, cuando no son sangrientas. Somos homicidas. Nos devoramos los unos á los otros como ha estado sucediendo en Mejico, Ecuador, Nicaragua. Luchamos, nos despedazamos por la conquista del poder público. Por conseguir un destino no se vacila en encender una guerra civil. Se sale de una convulsión para entrar en otra; ninguna por supuesto, persigue un ideal nacional, lo que se persigue son fines personales, ambiciones, codicias, he aquí toda la trama, toda la esencia de las convulsiones latino-americanas.

El latino-americano es valiente, recio, sobrio y muy buen combatiente. Si todas esas energías que ahora se mal gastan y consumen estérilmente en astipidas guerras intestinas, se empleasen en educarlos, para hacer de ellos ciudadanos aptos para la vida pública, y en adiestrarlos en las artes de la guerra para hacer de ellos soldados aptos para defender su país, ya se cuidaría cualquiera nación absorbente de pretender imponerles su voluntad.

Cada latino-americano debería recibir una instrucción militar como la que Suiza da á sus hijos. Cada hispano-americano debería aprender á manejar el rifle moderno de repetición. En Francia, los Estados Unidos, Suiza no hay un muchacho de doce años que no sepa manejar un rifle. Así con esta educación militar, pueden esos países, llegado el caso, movilizar enormes contingentes armados para su defensa. [Para dar tal instrucción á los latino-americanos] [Hay países en donde dar un rifle á un ciudadano se considera todavía como acto peligroso porque aumenta las posibilidades revolucionarias! Que descrédito para el patriotismo de la América Latina.

Un norteamericano, un suizo, un japonés, utilizará la instrucción militar y el rifle que le da el estado, que le da su gobierno, en defensa solamente de su mismo Estado, del país, de la patria común.

En hispano-américa acaso servirá esa educación y ese rifle para "hacer revoluciones" contra el Gobierno Nacional. Claro está que aludimos á la América convulsiva, epiléptica, donde no hay más ideal que cojer la Presidencia de la República ó la administración de su Hacienda productiva.

Por fortuna se va formando, por medio de la educación, otra América culta, ordenada, progresiva, disciplinada, que todos los días crece en forma intelectual y en fuerza militar. Esa América la constituyen: Brazil, Chile y la Argentina, que realizan esfuerzos tenaces y vigorosos para darse, como se estan dando, buenos ciudadanos y buenos soldados, primero por la cultura cívica, lo segundo por la cultura militar.

Quizá la América rezagada ó convulsiva querrá, algún día regenerarse y levantarse para tomarse fuerte y respetable. Sírvale de acicate el espectáculo del Africa descuartizada ya por el minotauro europeo que ería ayer tragarse á la Persia como para desquitarse del golpe tremendo que el Japon le asestó en los campos de la Manchuria y en las aguas del Mar Amarillo.

M. RODÓ P.

**¡OJO! ¡OJO!!**

A la 1 de la tarde del día 7 del mes en curso, en la puerta exterior del establecimiento de don Julián Pagán, remataré al mejor postor, sin base y por cuenta de quien corresponda:

J. P. P. 2416/27-4 Barricas Vino Tinto de Mesa

Contiene cada Barrica más ó menos 220 litros, y forman parte de la remesa que á don Julián Pagán le hizo el señor Andrés Ruiz, de Alicante, España, por vapor Monserrat del 8 de Junio del año 1911.

Limón, Diciembre de 1912.

**Ricardo Mora Fernández,**  
Corredor Jurado

## Almas bárbaras

Leía en la Encíclica del Papa actual, sobre las atrocidades cometidas por los huleros con los infelices indios de Putumayo. "El rudo instinto de la codicia, dice su Santidad, vuelve en esos países las almas bárbaras, pero en gran parte contribuyen á ello el clima y la naturaleza. En esos países tropicales sopla realmente un viento cálido que infunde en la sangre algo como una languidez que enerva la virtud."

Su Santidad me perdonará que con toda veneración y respeto le exponga que no es el clima, ni la naturaleza, ni el viento cálido los que forman en gran parte las almas bárbaras, ni tampoco el rudo instinto de la codicia. La barbarie es natural en el mundo salvaje, franca y brutal en las selvas del Putumayo, astuta, encubierta y refinada en los centros civilizados.

Almas bárbaras arrastradas por el rudo instinto de la codicia, son hoy como ayer, las que han inventado el nuevo derecho de la fuerza contra naciones débiles con el pérfido pretexto de civilizarlas, exterminando con la misma violencia y crueldad que los comitres de la selva de Putumayo, á los infelices vencidos.

Almas bárbaras son esos feroces combatientes de la guerra turco-balkánica, que los pueblos cristianos cruzados de brazos aguardan su aniquilamiento para robarles el botín á los vencedores.

Pero esas almas bárbaras de la caverna, de la horda, de la tribu, se enfrentaban gloriosamente con la muerte, contra el adversario, con iguales armas é idéntica ferocidad; manejando ambos el hacha de sílex, la maza, el gladio y la lanza para exterminar al enemigo; pero los bárbaros modernos han inventado la estrategia de la ocultación y el exterminio en masa, con sus terribles máquinas de guerra.

Hoy el alma bárbara del fuerte, del poderoso, es más egoísta y feroz que la del primitivo, porque con las complicaciones y necesidades actuales que hacen más infeliz la miseria, y más difícil también la vida, el odio, la envidia, la ambición de los desheredados han envenenado las fuentes más puras y sencillas de la existencia.

Para qué seguir, Santo Padre, enumerando almas bárbaras tan feroces y codiciosas, como las de esos crueles comitres del Putumayo, si después de todo, esta tan decantada civilización y progreso modernos, no son más que la prolongación de la barbarie atávica, armada con la siniestra habilidad para el mal, y con las refinadas artes que los instrumentos de la civilización le prestan.

B. DE CESPEDES.

## EL COMERCIO

Precio de suscripción: 50 cts. mensuales

Direcciones: Oficina é Imprenta, contiguas, entre la Cantina El Gem y el Hotel Londres. — Correo: Apartado N° 385. Telégrafo: "Comercio". — Puerto Limón, Costa Rica. C. A.



# Por los Maestros

Conqué amarga extrañeza nos ha sorprendido la noticia de que las Escuelas de Limón no han de cerrarse hasta mediados de este mes, cuando en casi toda la República se han terminado ya las faenas escolares. Que profunda descepción nos ha causado esa actitud hostil con que el Ministro de Instrucción Pública mira á los maestros de esta provincia. Conqué amarga ironía traicionan á sus inferiores los que ayer no más fueron sus compañeros.

En estos climas cálidos, donde se agotan las fuerzas y la salud se pierde, donde la anemia nos acecha con su cortejo de fiebres palúdicas; debieran ser menos duras y menos largas las tareas escolares.

Los que trabajan bajo climas menos enervantes y con discípulos de otras razas, no alcanzan á comprender el sacrificio que impone el deber de enseñar, á aquellos á quienes la fortuna, caprichosa como toda mujer, no les abrió los brazos ni les otorgó la misericordia de sus dones . . .

Bajo este clima enfermizo en que languidecemos los pobres limonenses todo es rigor. El Sol que bajo los cielos del interior de la República es cariñoso y apasible, vierte sobre nosotros todo el rigor de sus ardientes rayos. Las ráfagas de invierno que azotan estas playas nos dejan sólo como una esteira de inquietudes: un bananal deshecho, una montaña derrumbada sobre el camino de hierro, una lancha perdida que naufraga sobre la cresta de las olas . . . y nada más.

Y sin embargo de esto, la indiferencia oficial exige de nosotros la disciplina más rígida y más absoluta para cumplir con deberes que en el interior son una cosa muerta.

Nosotros levantamos nuestra voz de protesta ante toda injusticia, ante toda advitividad, y nuestra pluma estará siempre á favor de los que no se pueden defender, ni pueden protestar, á los que viven bajo el yugo de un sueldo, siempre á la expectativa de que se les aplique lo que llaman algunos "las fórmulas consagradas por el uso".

ANDRÉS LERY.

## Los que van y los que vienen

Anciceto Mentero, nuestro querido amigo, parte para Europa á coronar sus estudios de medicina. Que lleve una feliz viaje y que muy pronto termine su brillante carrera son nuestros deseos.

— De San José en vía de paseo hemos tenido el gusto de saludar á nuestro colega, el propietario de "El Comisionista", don Ernesto Ortiz.

— De ese mismo lugar, el señor Abogado de la United Fruit Co. Lic. don Jorge Tristán Fernandez.

— También vimos por aquí al estimado señor don Guillermo Vargas.

— Para Colombia partió el señor Manuel Fernandez, conocido periodista español.

— Como apoderado de la Junta de Educación fué á San José á presenciar el remate del edificio que ocupa el Cuartel de esta ciudad, nuestro particular amigo don Eogelio E. Pardo.

— El amigo don Alejo Quiñones también partió para la capital á gozar de ocho días de vacaciones. Que se divierta mucho son nuestros deseos.

— Abel Robles, después de pasar una corta temporada en San José ha venido de nuevo á ocupar su puesto de Secretario de la Comandancia de Plaza.

— Ricardo Gutiérrez partió en vía de negocios para la capital.

— Don Alejandro Bermúdez, expulsado del territorio costarricense, se embarcó con rumbo á Panamá el miércoles pasado. Buen viaje le desearé.

— El señor Apoderado Municipal Lic. don J. Jorge Fonseca, estuvo en este puerto unos días. Ya regresó de nuevo á San José donde tiene su hogar.

— Don José Madrid y A. de la Cámara estuvieron en este puerto procedentes de Matina.

— De Estrada don Joaquín Figuls.

— De Inglaterra después de unos meses de paseo, llegó á estas playas don Ricardo Carranza, lo mismo el doctor Luis P. Jiménez.

## POR LOS TEATROS

En el Arrasty:

Un poco más de animación se va notando en los teatros.

El jueves preciosas vistas pasaron por el objetivo del Arrasty. Es privilegio de este simpático teatro el presentarnos las últimas novedades cinematográficas "La vendedora de rosas" es todo un drama, pero no es un drama de aquellos espeluznantes y espantosos, no es un drama lleno de encanto y dulzura.

El domingo debutaron los Mauri y Gallardo, duettistas que fueron bastantes aplaudidos; cantan regular; bailan muy bien.

Esa misma noche estrenaron la sentimental película "Historia de una rosa" es una verdadera obra de arte es todo un poema de amor. Los señores empresarios de berdan ponernos siempre estas películas en vez de esas empalagosas vistas cómicas que á veces no suelen dar.

El Arrasty progresa, no hay duda, ahora están consruyendo un segundo piso para Ipalcós. Muy pronto se anuncia el debut de los simpáticos artistas "Los Mosqueteros", que por mucho tiempo han hecho las delicias del público josefino.

En el Colón:

El programa para anoche fué formado únicamente por películas cinematográficas, las cuales fueron del grado del selecto público que concurrió al Colón. La fi jeza del aparato garantiza el éxito de dicho teatro.

Muy pronto debutarán en este teatro los artistas que forman la gran Compañía Cómico-Dramática de don Mariano Díaz de Mendoza que está actuando en el Teatro Nacional de San José.

M. R.

## DOMINICALES

Todo contribuyó ayer para que fuera un domingo encantador. A la par de ser uno de esos días primaverales que de cuando en cuando suelen hacer en este puerto, dió por fin el primer recreo la Banda de Limón, des pues de sus ya muy largas vacaciones.

Después de dormir todo el día, con perdón de quien se ofenda, me fué al recreo á oír las "melodiosas" notas de la banda que en el Honorable kiosko del Parque tocaba. Pero que vá . . . ayer no se podía oír música; más la que tocaban en Limón. Había tanta bella criaturita tantas mujeres hermosas, que todo lo del mundo era pe queño ante ellas . . .

Las simpáticas hijas del doctor Céspedes estaban a yer más bonitas que nunca. ¡Que tres botoncitos de rosa! Adriana Calvo estaba encantadora; y que diríamos de Elenita Veisset que estaba hecha una "corronquera" y de las siempre simpáticas Cristina y Angela Mora Zoila Trejos, Adela Tieckz . . . en fin un enjambre de bellezas que hacían presentar al parque un aspecto encantador.

Nada, domingos como el anterior se hacen necesarios en Limón, pues si no tengo la seguridad que no aburrirémos solememente, nos moriremos de hastío.

FRAY GERUNDIO.

PIDA PRECIO, MUESTRAS Y PRUEBA,  
EN LIMON, al

## Taller Tipográfico de Salazar Hermanos

### La Industrial

Zapatería de Pedro Fuscaldo

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y EN CALZADO PARA SEÑORAS

Habiendo recibido un gran surtido de Materiales de los acreditados Depósitos de J. V. Nigro y de Santiago Sabatino, excito á mis clientes en general para que aprovechen la ocasión de adquirir magnífico calzado á los módicos precios de costumbre.

### Juan Knohr Hijos

San José y Limón

Únicos Agentes de los famosos

BETUNES

"MAGNET" y "GLORIA"

Cartón Embreado y Pintura Especial para techos, de la conocida marca NEPONSSET

### Aníbal Rivas

Relojería y Platería

Puntualidad y esmero en los trabajos que se le confian. Precios módicos.

## LA MODA

Zapatería

de Nicolás di Benedetto

Venta de toda clase de calzado

## Flor de un día

Vimos en estos días un acuerdo de la Municipalidad en que se le asignaba una suma de dinero al segundo comandante del Cuerpo de Bomberos. Extrañados por esto fuimos á ver á nuestro amigo don Rogelio Pardo, actual Jefe y Comandante de dicho Cuerpo. Le explicamos cual era el motivo de nuestra visita y nos contestó que nos suplicaba nos indagáramos nosotros para que á él se lo dijéramos el motivo de dicho acuerdo, y nos añadió el señor Pardo: á mí ni el segundo Comandante ni la Municipalidad me han dicho nada sobre el particular, dándome á entender la poca influencia y mando que tengo en aquel Cuerpo, y debido á esto he resuelto presentar mi renuncia irrevocable al puesto que actualmente tengo.

Sentimos en verdad que el señor Pardo se aparte del Cuerpo de Bomberos, pues tenemos la seguridad de que sin él muy pronto no tendremos más que recuerdos de lo que fué la Compañía de Bomberos.

### Gratificación

Se ha perdido un anillo de oro con una montura que constaba de ocho chispas al rededor de un hermoso brillante. Su propietario don Alberto Monge Reyes gratificará á la persona que le presentase esa joya.

## Más cuidado

Un tal JUSTO hace en "El Noticiero" del 30 del pasado Noviembre, algunas observaciones sobre el actual estado del edificio de la nueva Aduana de este puerto.

O ese señor no sabe lo que se dice ó lo que dice lo hace por el prurito de molestar. Si la Aduana nueva se inauguró antes de estar completamente concluida fué debido al exeso de mercaderías llegadas y á no tener lugar donde colocarlas, y si es verdad que dicho edificio no presenta ahora bonito aspecto es debido á que no está terminado aún, pero esto pasa en todas las obras en construcción.

Ese señor JUSTO puede enterarse mejor de las cosas y no hacer apreciaciones injustas, en las bodegas de la Aduana ninguna mercadería ha sufrido desperfecto por causa del agua; si los señores Steinvorth y Hno. han recibido algunos de sus bultos dañados es debido á que esas mercaderías formaban parte del cargamento que trajo el vapor Prinz Sigismud del 23 del pasado mes, y este fué uno de los vapores que sufrió más por causa del ciclón habido en Jamaica, y de ahí que sus mercaderías llegaran averiadas.

Sería mejor que los corresponsales de los diarios del interior se fijaran más en lo que dicen para evitar, como en el presente caso, que periódicos serios como es "El Noticiero" sean motivo de burla por causa de e as descabelladas correspondencias.



# HOTEL SIGLO XX

PRECIOSA VISTA AL MAR

Comodidad : y : Buen Trato

Los Productos de esta Casa son reconocidos como los más Puros y de mejor Calidad que se elaboran en el país

**NEVERIA      REFRESQUERIA**

**EXCELSIOR**

**PASTELERIA      CONFITERIA**

**Ricardo B. Morales**

**Fábrica de Aguas Gaseosas, Helados y Siropes**

Las Bebidas Gaseosas de esta Marca Igualan si no Superan a las extranjeras

**FIGULS & CO.**

**ESTRADA - C. R.**

Inmenso Surtido de Abarrotos  
Géneros de los más durables  
Licores Exquisitos

El Mejor Almacén de la Población  
Acudid y os convenceréis



## FERRETERIA EL ANCLA

ANTES SUCURSAL DE LOS SEÑORES MIGUEL MACAYA & C<sup>IA</sup>

AGENCIA PARA LA VENTA DE:

- Fonógrafos y Vitrolas EXCELSIOR
- Máquinas de Escribir PITTSBURG Visible No. 11.
- Máquinas de Coser GULF QUEEN

**HARDWARE**

New goods arrive by every steamer

Jacob Delvalle





Especialidad en toda clase de trabajos. — Precios módicos.  
Apartado 226. Puerto Limón, Costa Rica

## A. R. Méndez

JOYERIA Y RELOJERIA

Gran surtido de lentes para anteojos.

Precios reducidísimos

Verdadero arte en los trabajos

## Money Exchange

ASEO Y BUEN TRATO  
es el lema de la

## Barbería de Pedro Muñoz

Contigua á la Panadería de Lindo y  
frente al Club Atlántida

Para cobros de Recibos, de Alquileres  
y cuentas, y para cualquier comisión  
búsquese á

## =George Loranty=

Honradez y Puntualidad en el servicio

## Cabrera y Peña H<sup>nos</sup>

### La Conveniencia

La Tienda de más Gusto en la ciudad : : :

Especialidad en Sombreros de la afamadísima

marca J. B. STETSON

y en CALZADO elaborado á mano

PRECIOS al alcance de todos

## EL NUEVO MUNDO

### Juan José León

Importación Directa

Gran Surtido de Abarrotes

Licores Extranjeros y del País

Buen Trato

Precios Reducidísimos

Hoy mismo á convencerse!

## La Democracia

SOMBRERERIA

DE

JOSE JOAQUIN TORRES BARQUERO

Especialidad en arreglo de Sombreros

Puntualidad y Esmero en el Trabajo:

ese es el Lema de la Casa

## El Aguila de Oro

Luis Vanni L.

Importación directa. Licores de primera.

Conservas de las mejores marcas

Único expendedor del afamado Cognac

"Imperio"